



# "Ningú no ha parlat d'immersió, sinó d'ús"

Joan Barceló és el director general de Política Lingüística del Govern balear des del setembre de 1995. El primer després de tretze anys d'autonomia. L'elaboració del Pla Pilot de Normalització és la seva presentació en societat.

**E**l govern ha presentat el Pla Pilot de Normalització als ajuntaments, però només s'aplicarà a set municipis.

—Quan el nostre conseller va anunciar un paquet de mesures per impulsar l'ús social de la nostra llengua, examínarem tota una sèrie de possibilitats d'actuació. Naturalment, atendre totes les demandes és impossible. Aleshores pensàrem que seria molt bo fer una experiència en una sèrie de municipis, perquè la veritat és que no ens pensàvem que en fossin tants, els interessats. Una comissió tècnica ha avaluat la qualitat i la viabilitat de cada projecte, considerant el grau d'implicació de cada ajuntament. D'aquesta manera s'ha arribat a la conclusió que havien de ser aquests set municipis els que havien de fer l'experiència pilot. Al principi nosaltres pensàvem que en serien un o dos, no pensàvem que hi hagués tanta acceptació.

—*Immersió absoluta?*

—Quedaran normalitzats totalment, però sense impositcions. Més que immersió jo empraria l'expressió de "foment exclusiu i ús total, si és possible, de la llengua". Sempre, evidentment, respectant la possibilitat que pugui haver-hi alguna persona que vulgui parlar en una altra llengua. No hi ha res a dir. El municipi sempre tindrà el suport institucional del govern per fer allò que el poble vulgui fer. Sense cap tipus de mesura impositiva. A nosaltres no ens agrada gens parlar d'impositcions. Em preocupa que la gent pugui pensar que el govern imposa, perquè no és així. Nosaltres no imposam. Nosaltres som partidaris de la via positiva: convèncer i no vèncer.

—*Perquè no s'aplica el Pla a tots els municipis que ho han demanat?*

—És un problema pressupostari. O sigui, tenim set pobles... i la resta, fins més de 15, tendran ajudes

puntuals. Aquests pobles no seran "pobles-pilot" però sí "pobles-programa". Mentrestant, esperam que vagin fent projectes globals perquè en un futur puguin ser "pobles-pilot".

—*Què passarà amb els pobles que no es mostrin interessats, per la raó que sigui, a integrar-se, ni ara ni en el futur, en el Pla Pilot?*

—Aquests municipis poden tenir exactament la mateixa atenció lingüística que puguin tenir els municipis del Pla Pilot. Per què? Perquè la immensa majoria de gent, i això és un fet constatat, està d'acord que s'han de respectar les senyes d'identitat d'aquí i sobretot la llengua. Ara bé, que pot existir un grup minoritari que —amb tot el dret del món— en discrepa? Bé, és un signe del temps. Fins ara tothom deia amén a tot, era un signe de monolitisme. Aquesta idea d'uniformitat absoluta ja és prehistòria. Sempre hi ha veus discrepans. Però la regla d'or és la meitat més un. Vivim totalment integrats en un sistema democràtic i ens hem de regir per la meitat més un. Automàticament, si hi ha una majoria que pensa que s'ha de respectar la nostra llengua, aleshores els poders públics han de donar suport a aquesta majoria. Les veus discrepans possiblement han d'existir, és la seva llibertat. Però mai els poders han d'atendre, només, aquesta minoria. Hem de ser tolerants i respectuosos amb qual-

**"Vivim integrats en un sistema democràtic i ens hem de regir per la meitat més un. Automàticament, si hi ha una majoria que pensa que s'ha de respectar la nostra llengua, els poders públics han de donar suport a aquesta majoria."**

sevol manera de pensar, però som poders públics i hem de complir la llei.

—*Parlant de lleis. La Llei de Normalització Lingüística és del 1986 i encara és hora que es compleixi.*

—Hi treballam. Jo crec que la Llei de Normalització, si s'hagués de fer ara, és possible que tengués més problemes, perquè la veritat és que quan es va fer no en va tenir cap, de problema. Bé, és cert que és

una llei que encara no es compleix, és una llei desconeguda, no se n'ha fet divulgació... ara es tracta de fer-la complir, d'aplicar-la a poc a poc, sense imposicions, sense traumes, sense molestar ningú, no per la via de la immersió brutal. Ningú no ha parlat d'immersió, del que parlam és de promoció, d'ús, de foment de la llengua catalana. En cap moment he vist que parlàssim enlloc, a cap discurs ni document, d'enfrontament, d'imposició, d'intolerància...

—*Creu que el futur congrés del PP de Balears pot afectar la política lingüística?*

—El tema lingüístic sempre ha produït grups, sectors contraris. Per què? Perquè la gent jove que ha sortit de les escoles durant aquests darrers anys no té cap problema. Ara bé, existeix un cert sector que no ha tingut possiblement la sort de poder beneficiar-se d'un sistema educatiu que tengués el català com a assignatura o que es fes l'ensenyament en català... és la gent major que sense aquesta formació per sistema s'hi posen en contra. I s'hi posen en contra per l'educació que han rebut, per la dificultat que implica posar-se a estudiar ara... Bé, jo crec que és una qüestió de temps. Que hi pot haver un problema puntual i concret? Sí, correcte, però són casos aïllats. Jo li puc garantir que la majoria del Partit Popular, avui, dona suport a la Constitució espanyola, a l'Estatut d'Autonomia, a la Llei de Normalització Lingüística i al discurs del president Soler. I cal recordar que el president l'única cosa que va fer fou posar en marxa el que va dir que faria en el seu discurs d'investidura. Ara estam passant als fets. Aquest Pla és el primer i ben prest n'anunciarem un altre.

—*Quin?*

—La constitució, segurament el 23 d'abril, del Consell Assessor de la Llengua. Per mi serà una de les activitats més importants. Estarà format per totes aquelles instàncies, associacions i persones que estan implicades en el procés de recuperació de la llengua. Tindrà com a funció ser una mica com una "real acadèmia" per intentar donar llum dins aquesta foscor del procés de recuperació de la llengua.

—*S'ha referit als sectors que no estan prou informats sobre la normalització. Però i els que sí que hi estan, però continuen fent la crítica per raons polítiques, abanderant l'anticatalanisme?*

—N'existeixen, evidentment. Hi ha gent que té una clara informació però per raons polítiques predica el contrari. Aquest tipus de gent sí que és preocupant, a mi em preocupen. Em sap greu que la gent que té les coses clares, científicament parlant, es dediqui a confondre l'altra gent. És fàcil enganyar la gent que té poca informació... Bé, estan en una línia acientífica. Preferesc no fer-ne més comentaris. Necessiten el circ, alimentar-lo per mantenir-se, posant sempre més llenya al foc de la polèmica... Fan un favor molt trist i molt magre.

—*Vostès, el govern, sempre parlen, encara que no els ho planteji ningú, de la necessitat de no "imposar" el català. Aquesta "no imposició" no és una imposició efectiva del castellà?*

—Jo crec que la clau és la convivència en harmonia



dels dos idiomes, d'acord amb el respecte a la legislació que existeix. El català està en inferioritat i per tant hem d'intentar, si és possible, anivellar els dos idiomes. Que puguin conviure tranquil·lament. L'objectiu ha de ser que, per exemple, es pugui fer una conversa indistintament en una llengua o en una altra. Sense que ningú no imposi res. Sense que ningú no es molesti ni se senti ridiculitzat.

**Joan Barceló.** El Govern balear ha anunciat la creació d'un Consell Assessor de la Llengua.

**Miquel Payeras**